



GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

June 14, 2020

The Very Reverend and Reverend Clergy

Esteemed Members of the Metropolitan Council, Esteemed Members of the Parish Councils, Philoptochos Sisterhood, Faculty and Students of the Catechetical and Greek Afternoon Schools, Directors and Participants of all Youth Organizations, and all devout Orthodox Christians of the Communities of the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey

My Beloved in the Lord,

By the grace of God, we have arrived at the feast of All Saints which marks the end of the Pentecostarion period and the beginning of our preparation for the feast of the Synaxis of the Holy Apostles. The celebration of today's feast and our preparation for the Synaxis of the Holy Apostles is underscored by the fundamental element of faith. It is by the faith expressed through the Prophets and Patriarchs of old that the path was made ready for Christ to be received as our Savior. It is by the faith of the Holy Apostles that their witness to our Lord's actions and teachings have been passed down to us. It is by the faith of the martyrs, ascetics, and countless saints throughout the centuries that we have better come to understand the mystery of salvation.

Therefore, today we celebrate all of the saints throughout the ages who had put their unwavering faith in God and who had sacrificed themselves for our Orthodoxy faith each in their own way. In the celebration of today's feast, we also prepare ourselves for the coming feast of the Synaxis of the Holy Apostles. The Apostles, who experienced Christ's numerous teachings and miracles, are celebrated by the Orthodox Church for their steadfast devotion and sacrifice. Their faith was so great that they had gone to the ends of the earth preaching the Gospel of Christ and their commitment to spreading the Word of God was so great that all but one would be martyred.

In reflecting on the Holy Apostles and all of the saints of the Church, we come to recognize that their devout faith is what preserved and sustained them in times of troubles, tribulations, and tortures. Whether one speaks of the Prophets of the Old

Testament, the Holy Apostles who walked with Christ, the martyrs who gave their lives in defense of the faith, the ascetics who struggled in prayer, or any of the saints of our Holy Orthodox Church, one of the elements which united them all is their boundless faith for our Lord. It is to this example that we all must aspire since faith gives us the ability to do that which is thought to be impossible. In Holy Scripture, Christ reminds us by saying, *"For truly, I say to you, if you have faith as a grain of mustard seed, you will say to this mountain, 'Move from here to there,' and it will move; and nothing will be impossible to you"* (Mat. 17:20). I encourage each and every one of you to nurture your faith by increasing your prayer life, by participating in the Divine Services, and by constantly devoting yourselves to the philanthropic work and various ministries of the Church. In this way and as a united Community of faithful and devout Orthodox Christians, we may emulate the saints who have gone before us as we continually seek to give glory to our Lord, God, and Savior, Jesus Christ.

Praying that the Saints and especially the Holy Apostles guard and guide each of you and your families, I remain

With Paternal Love and Blessings,

† E V A N G E L O S
Metropolitan of New Jersey



GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΕΟΡΤΗΣ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ 2020

Πρός τόν εύλαβέστατον Ιερόν Κλήρον,
Τούς Ἐντιμοτάτους Ἀρχοντας τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου,
Τούς Προέδρους καὶ τά Μέλη τῶν Ἑκκλησιαστικῶν Συμβουλίων,
Τάς Προέδρους καὶ τά Μέλη τῶν Φιλοπτώχων Αδελφοτήτων,
Τούς διδάσκοντας καὶ διδασκομένους τῶν Κατηχητικῶν καὶ Ἑλληνικῶν Σχολείων,
Τάς Ὁργανώσεις τῆς Νεολαίας καὶ ἅπαν τό Χριστεπώνυμον πλήρωμα τῶν εὐσεβῶν
Ὀρθοδόξων Χριστιανῶν τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Νέας Ιερσέης.

«Πᾶς οὖν ὅστις ὁμολογήσει ἐν ἐμοί ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὁμολογήσω κἀγώ ἐν
αὐτῷ ἔμπροσθεν τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. (Ματθ. 10,32)»

Ἀγαπητοί μου ἀδελφοί,

Ἡ σημερινή Κυριακή, γνωστή ως Κυριακή τῶν Ἅγιων Πάντων, εἶναι ἀφιερωμένη στήν τιμή καὶ τόν ἑορτασμό ὄλων τῶν Ἅγιων τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας, ὅπως διαβάζουμε στό Συναξάριο τῆς ἡμέρας: «Τῇ σήμερον ἡμέρᾳ, Κυριακῇ μετά τὴν Πεντηκοστήν, τήν τῶν ἀπανταχοῦ τῆς οἰκουμένης Ἅγιων πάντων Ἔορτήν ἑορτάζομεν». Τιμοῦμε λοιπόν σήμερα ὄλους ἐκείνους τούς ἥρωες τῆς ἀμωμήτου πίστεώς μας, τούς γνωστούς καὶ ἀγνώστους, τούς φανερούς καὶ τούς ἀφανεῖς, πού ἀγίασαν, καὶ εἴτε διά τοῦ ὄσιακοῦ τους βίου εἴτε διά τοῦ μαρτυρίου τους ἐνώθηκαν μέ τόν Θεό καὶ ἔφθασαν στό «καθ' ὁμοίωσιν». Τιμοῦμε τούς ἀναρίθμητους Ἅγιους τῆς Ἑκκλησίας μας, ξεκινῶντας ἀπό τήν Υπεραγία Θεοτόκο, τούς Ἅγιους Ἀποστόλους, τούς Δικαίους καὶ τούς Προφήτες τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, τούς Μάρτυρες, τούς Ὁσίους, τούς Ιεραρχεῖς, τούς Ὁμολογητές, τούς Διδασκάλους τῆς πίστεως, καὶ κάθε ἄνδρα καὶ γυναῖκα πού ἀφιέρωσε τήν ζωή του στόν Χριστό καὶ ἐνδύθηκε τήν Χάρη τοῦ Ἅγιου Πνεύματος.

Στόν καθένα ὅμας ἀπό ἐμάς γεννᾶται ἔνα ἐρώτημα. Πῶς κάποιος γίνεται Ἅγιος; Μήπως αὐτό εἶναι προνόμιο κάποιων ξεχωριστῶν ἀτόμων, μέ ίδιαίτερα προσόντα καὶ δυνάμεις; Μήπως γιά νά γίνει κάποιος Ἅγιος χρειάζεται νά ἔχει ὑπερφυσικές δυνάμεις; Μήπως ὁ Θεός κάνει διακρίσεις καὶ δίνει τήν Χάρη Του στούς λίγους; Τίποτα ἀπό ὅλα αὐτά δέν εἶναι σωστό ἀγαπητοί μου. Γιά νά γίνουμε Ἅγιοι πρέπει νά ἀγαποῦμε τόν Χριστό μας μέχρι θανάτου καὶ νά κάνουμε πράξη στην ζωή μας τά λόγια τοῦ Κυρίου πού ἀκούσαμε στό σημερινό Εὐαγγέλιο: «πᾶς οὖν ὅστις ὁμολογήσει ἐν ἐμοί ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὁμολογήσω κἀγώ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. (Ματθ. 10,32)». Δηλαδή ὅποιος μέ ὁμολογήσει ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων μέ πίστη καὶ θάρρος, καὶ δέν ντρέπεται γιά μένα, καὶ χωρίς νά φοβᾶται τούς διωγμούς, θά τόν ὁμολογήσω καὶ ἐγώ ως δικό μου ἔμπροσθεν τοῦ

Ούρανίου Πατρός μου. Αύτό ἀκριβῶς ἔκαναν ὅλοι οἱ Ἅγιοι μας. Δέν ἥταν ύπεράνθρωποι, οὕτε Ἅγγελοι, ἀλλά ἀνθρώποι μέ πάθη καὶ ἀδυναμίες, οἵ ὅποι οἱ ὄμως ὁμολόγησαν τήν πίστη τους μέ τὸν ἐνα ἢ τὸν ἄλλο τρόπο καὶ ἔτσι ἐφθασαν στήν ἀγιότητα.

Ἡ ἀγιότητα λοιπόν εἶναι δωρεά τοῦ Θεοῦ πού δίδεται στούς ἀξίους Του. Ἀλλωστε ὅπως γνωρίζουμε ἀπό τήν διδασκαλία τῆς Ἔκκλησίας μας: «Ἐὶς Ἅγιος, Ἐὶς Κύριος, Ἰησοῦς Χριστός», ὃ κατ' ἔξοχήν Ἅγιος εἶναι ὁ Θεός, πού δίδει ὄμως τήν Χάρη Του στούς ἀνθρώπους. Γί' αὐτό διδάσκουμε καὶ πρεσβεύουμε ὅτι ὑπάρχει διαφορά μεταξύ τοῦ «καλοῦ» ἀνθρώπου καὶ τοῦ «Ἄγιου». Καλοί μπορεῖ νά εἶναι ὅλοι οἱ ἀνθρώποι ἢ νά ἀγωνισθοῦν νά γίνουν καλοί, ἀλλά ἡ ἀγιότητα πηγάζει μόνον ἀπό τὸν Θεό καὶ τήν πίστη μας σέ Αὐτόν.

Ἀγαπητοί μου ἀδελφοί,

Μέ τήν σημερινή ἑορτή τῶν Ἅγίων Πάντων, πού ἐπιστεγάζει καὶ συμπληρώνει τήν ἑορτή τῆς Πεντηκοστῆς, διδασκόμεθα ὅτι ζῶντας μέσα στήν Ὁρθόδοξη Ἔκκλησία μας, συμμετέχοντας στά Ιερά Μυστήρια, καὶ βιώνοντας τήν παρουσία τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, τοῦ Παρακλήτου, ἔχουμε καὶ ἐμεῖς τήν δυνατότητα νά γίνουμε Ἅγιοι. Αρκεῖ νά ὁμολογοῦμε μέ παρρησία τήν πίστη μας στόν ἀληθινό Θεό καὶ νά προσπαθοῦμε ἡ ζωή μας νά εἶναι ἐνας διαρκής πνευματικός ἀγῶνας, ἐνας ἀγῶνας καὶ μιά προσπάθεια πού στό τέλος τοῦ δρόμου θά μᾶς ἐνώσει μαζί Του καὶ θά γενθοῦμε τίς ἀπολαύσεις τοῦ Παραδείσου καὶ τήν θέα τοῦ Θεοῦ. Ας μήν χάσουμε αὐτήν τήν εὐκαιρία.

Από αὔριο ἀρχίζει ἡ περίοδος προετοιμασίας γιά τήν ἑορτή τῶν Ἅγίων Αποστόλων στίς 29 καὶ 30 Ιουνίου. Η προετοιμασία αὐτή περιλαμβάνει νηστεία καὶ πνευματικό καθαρισμό, ψυχῆς καὶ διανοίας, ὥστε νά τιμήσουμε τούς στύλους τῆς πίστεώς μας, τούς Μαθητάς καὶ Αποστόλους τοῦ Κυρίου, πάνω στήν διδασκαλία τῶν ὅποιων ὡς «αὐτόπται» καὶ «θεόπται» στηρίζεται ἡ Ὁρθόδοξος Ἔκκλησία μας. Καί τώρα πού μέ τήν χάρη τοῦ Θεοῦ ἐπαναλειτουργοῦν, ὑπό περιορισμούς, οἱ Ἔκκλησίες μας, ἀς συμμετέχουμε μέ περισσότερη πίστη καὶ ζῆλο στά Ιερά Μυστήρια, καὶ νά χαριτωνόμεθα καθημερινῶς ἀπό τήν Χάρη τοῦ Θεοῦ, τίς ἐνέργειες τοῦ Παναγίου Πνεύματος, πού δίδονται ἀπλόχερα στούς ταπεινούς καὶ ἀξίους. Άμήν

Μετά πατρικῆς ἀγάπης καὶ διαπύρων εὐχῶν,

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

Φίλιας Ιεραρχίας
Επισκόπου

+ Ο Νέας Ιερσέης ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ